

осени, були брутальні до такої степені, що розважались полики перші їх жалюють і осуджують. Хочби навіть було правда, що в Берліні підмовлено і заохочувано до цих акцій, то сам факт, що вони сталися, не виправдує ані польського уряду за незадоволення правних українських домагань, ані тієї расистичності, з якою він шов на руку ворогам Польщі, віддаючи цілі українські повіти під карні загони („dragooning“). Заспокоєння було тим більше, що його скріпило руки кланетиком Польщі, які не залишають ніякої нагоди, щоб виступити проти польського коридору і поділу Гориньської Сілезії. В справі польського коридору поляки куди сильніші ніж думає публіка Західної Європи і Америки. Польщі нічого втрапити від безсторонного провірення фактів щодо коридору таї взагалі щодо Східної Прусії. Дначе Польща, або радше „уряд полковників“, яким маршал Пітсудський дав примху себе озброїти, нісечить багато симпатій, хапачується за методи схожі на ті, якими користувався старий режим більшовицький в Росії або фашистська диктатура в Італії.

III.

Так думає про відомі події п. Стіда — сьогодні безперечно перша особистість у світі міжнародної публіцистики. Стіда, приятель пок. Едварда VII-го і Клеманса, граф — за кулісами і на сцені — велику роль в історії Європи останніх 30—40 років. Був начальним редактором першої на весь світ газети, був шефом пропаганди проти осередних держав, був одним з головних акуше-

Чай нарки Бузько

віддавна признаний за найліпший.

рів Чехословаччини, і одним з великих друзів польського визволення. Великим другом Польщі в він і далі; його симпатії для поляків датуються від його приятеля пок. Войтіха Дідушицького; його холод для українців пояснювався його неприхильністю до „германофільської“ формації пок. М. Василья; там і джерело його — як дуже сьогодні неоправданого! — натиску на „Берлін“ у наведеній статті. Та почуття справедливості, чи то пак: слухності, — equity, fair-play — стоїть у Стіда вище його симпатій чи антипатій; про відомі події він так висловився, як ми вище читали. І зробив він це в добре зрозумілому інтересі самоїж Польщі.

ЕЛІКСІР і КРЕМ до ЗУБІВ „ТЛЕН“

постійно впливають на дитячі і молоді, запевняє ім у пізнішій віці здорові та міцні зуби.
— Проситися П. Т. Покупця виразно жадати препаратів Львівської фабрики „Т. Л. Е. Н.“

Прохаю Шановну Редакцію помістити статтю Стіда і про Стіда без страху перед цензурою. Не сконфісую, то дасть голос правді в інтересі також свого власного народу. А сконфісую і залишить білі пасмути на місці статті Стіда і про Стіда, то і це кінець кінців нічого не шкодить. А ті, що стоять на засаді „чим гірше, тим ліпше“, ще й будуть раді другій есентуальності.

IV.

Нарешті ще кілька слів у зв'язку зі сказаним:

Думаємо, що не брадило ні думки п. Стіда, ні його політичного змислу, коли на підставі довгих його міркувань над „Поступом у світі“, з яких ми вище вибрали тільки один коротенький прирізок, таї на підставі інших його висказів, перекладемо тут ще дві-три подробиці про великого англійського громадянина в зв'язку з кількома сумнівними питаннями і справами.

Як усі відповідальні політики міжнародної європейської міри, так і колишній редактор „Таймсу“, розуміється, анає про зобов'язання — одностороннє і від ніякого обов'язку відплати з українсько-галицького боку незалежне — зобов'язання міжнародного права, накинене Польщі і цю прийняте в протоколі з 15. березня 1923.

Як до багато інших чільних західно-європейських діячів, розуміється, так, і до нього відсилала — і то не раз — сумної слави варшав-

сько-„українська“ „дипломатія“ свої послання по благословенням високим моральним авторитетом для відомих фантазій інтервенційних нованих на вічно повторюваних „арікан“ одної країни... Доволі прочитати політичні бікляції В. Г. Стіда і віддатися в його політичний світогляд, щоб не мати найменшого сумніву, що він ніколи, ні на хвилину не міг зачувати нікого до цих „небезпечних авантур“.

Яка-то думка зрештою „власної“ покривається зі становищем „відповідальних“ державних мужів теперішньої Англії і Франції...

Коли українська людина Східної Галичини має „правні“, говорячи словами п. Стіда, довгання до держави, і коли їх ставить, то робить це не задля якихсь безпідставних і безглуздих інтервенційних, і не на підставі якихсь буди-то високих резонів і „комбінацій“ інтервенційних, а єдино тільки на підставі своїх галанських прав, основаних на конституції і тих мирових договорах, з яких зродилась і в яких склалась Річпосполита.

Виконання законів і договорів не може бути умовлене ніякими відплатами, особливі не ти ми, які товчуться по головах унівських політиків. Воно лежить в інтересі суцього існуючої держави таї мирного співжиття виснажених втомлених народів.

В. П.

З польської преси.

Єдиний голос.

„Роботник“ про т. зв. пацифікацію.

Польські соціалістичні газети були єдиними з цілою польською щоденною пресою, які застерегли проти т. зв. пацифікації, виступаючи проти принципу масової відповідальності та зазначаючи своє окремішне становище загалом у польській національній політиці відносно українців. Однак самого змісту т. зв. пацифікаційної акції і оті соціалістичні газети („Роботник“, „Напшуд“ і „Дзєннік Людови“) не торка-

лися; „Роботник“ оголосив свого часу заяву, що не забірає до цієї справи голосу, не знаючи, наскільки відомості про хід „пацифікації“ правдиві. Мабуть одним польським органом, який зайняв безоглядно ясне і недвозначне негативне становище так до принципу масових карних експедицій як і суті діяльності таких експедицій оцінює ч. р. у Східній Галичині, був варшавський журнал „Тилзєнь“ б. віцепрем'єра Ста-

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 1. СІЧНЯ 1931.

СТ. СІРОПОЛКО.

ОГЛЯД НОВИН

З ДИТЯЧОЇ ТА ПОПУЛЯРНОЇ ЛІТЕРАТУРИ.

Здається, поради й у нас починає прийматися звичай дарувати дітям книжки з нагоди Різдва, і Великодніх свят. Що-ж, і це добре: бодай двічі на рік наше громадянство пригадає собі про існування дитячої літератури та уділить щось зі своїх коштів на придбання дітям книжок. На жаль, самий вибір книжок для подарунку дітям нерідко робиться наосліп, на основі або зовнішнього вигляду книжки, або репутації видавництва, що випустило у світ ту чи іншу книжку. Особливо так буває тоді, коли доводиться вибирати книжку з числа новин, про які ще не було голосу критики.

Отже, гадаю, не зайвим буде подати тут короткий огляд тих новин з дитячої й популярної літератури, які вийшли у світ протягом 1930 р. у нас, в Галичині. Огляд цей не претендує на повноту, бо він містить в собі лише ті видання, які надійшли до мене від авторів чи видавців для рецензії. У своїй оцінці новин дитячої й популярної літератури виходитиму від таких головних засад: 1) зовнішній вигляд дитячої книжки має бути гарний: книжка повинна мати ілюстрації, виразний шрифт, бездоганну коректу; 2) мова книжки має бути правильна, по можливості образна, літературна; 3) зміст книжки має вповні відповідати ступеню духовного розвитку читача. Щодо популярної літератури, то тут можна вказати таку засаду: питання, які обговорюються в науково-популярній книжці, повинні освітлюватися правдиво, в живій і зрозумілій формі. Отже слід виминати тут чужі слова, якщо можна легко обійтися без них; коли-ж уживається яке чуже слово, то необхідно подати його пояснення. Для кращого зрозуміння матеріалу необхідно ілюструвати його малюнками, діаграмами, мапами й т. п. Почну свій огляд з видань, призначених для дітей молодшого віку.

Якби не розпиналися „педагоги“ з Рад. України про шкідливість для дітей казки тому, що воно, мовляв, перекуряє дійсність, утворюючи особливий „ідеальний“ світ, вони не в силі

перемогти дитячої природи, яка на всьому просторі земної кулі проходить певний ступінь свого духовного розвитку через казку, як форму дитячої літератури.

Серед новин минулого року находимо такі видання казок: 1) збірник казок Хр. Андерсена під назвою „Свинопас-князєнко“ (так звється перша казка цього збірника, 48 стор., 0.75 зол.). Збірник складається з шести казок, добре ілюстрованих. Нема чого розводити тут про цінність казок Хр. Андерсена, який придбав собі своїми казками невиміруче ім'я серед усіх культурних народів. 2) „Казки тисяч і одної ночі“ (116 стор., 1.80 зол.). Цей збірник складається з п'яти ілюстрованих казок, з яких особливо змістовні „Пригоди горбатого блазна“ та „Молодий суддя“. На жаль, коректу переведено зле, — сила друкарських помилок, до того находимо там багато русизмів: побіджає, не безпідійся зам. не турбуєш й т. д. Обидва ці збірники є видання „Світ Дитини“. До казочної літератури можна також віднести усім знаму повість Данеля Дефо „Робінзон Крузо“, повну пригод героя на безлюднім острові. Ця книжка також є видання „Світ Дитини“ (112 стор., 1.80 зол.).

Для дітей молодшого віку призначено ще дві книжки видання „Св. Д.“, а саме, М. Козоріс-Барилякової: „Свято матері“ (24 стор., 0.60 зол.), песа, яка надається для дитячої вистави, та А. Лотоцького: „Ведмедівська попівна“ (28 стор., 0.40 зол., з ілюстраціями). В цьому історичному оповіданні автор, на основі народної пісні, описує лихий напад турків на містечко Ведмедівку за часів гетьмана П. Дорошенка та героїську смерть попівської доньки Ульянки, що зі зброєю в руках виступила в бій з ворогом. Шкода, що в цій книжці находимо безліч друкарських помилок (вубили зам. любили, де диво зам. не диво, словаи зам. словами й т. д.).

Для дітей середнього віку призначена нова серія книжок видання М. Таранька під назвою „Популярна Бібліотека“. Покищо вийшло чотири книжки цієї серії.

1) Д. Дорошенко: „По рідному краю“ (156 стор., 2.50 зол.). Книжка подає дуже цікаві відомості про минувшину наших історичних місцевостей. На жаль, автор не скрізь вніс відповідні зміни до вщого читання цієї книжки

(1919 р.), а тому находимо тут відомості, які вже не відповідають сучасному стану річей на Рад. Україні (земство, дворянське зібрання й т. д.). Коректа книжки переведена недбало. Деякі ілюстрації — не виразні.

2) Д-р Л. Кобилянський: „Микола Лисенко“ (94+11 стор., 1.50 зол.). Автор докладно й цікаво зясовує життя й музично-артистичну діяльність М. Лисенка. Книжку прикрашено багатьма ілюстраціями.

3) М. Лункевич: „Життя пераїсного чоловіка“ (148 стор., 2.50 зол.). М. Лункевич — один з найкращих російських популяризаторів. Можна вітати появу цієї книжки в перекладі на українську мову. Читач дізнається тут про життя, одяг, зброю, господарські знаряддя, вірування, звичаї й т. д. дикунів у давнину й в сучасну добу. Книжка має багато ілюстрацій. Шкода, що бракує оглаву (цю хибу помічається і в інших виданнях М. Таранька) та належної редакції перекладу: перекладчик залишив силу російських слів, як напр., заключувати подружжя, зобразити зам. уявити й т. д. Навіть сама назва книжки подана хибно, бо російське „человек“ відповідає на нашій мові слову „людина“.

4) А. Котович: „Микола Гоголь“ (68 стор., 1.50 зол.). Автор не зумів не тільки зясувати читачеві значіння М. Гоголя, як великого письменника, але й належно схарактеризувати головніші його твори. Автор заглиблюється в такі питання, які він не в силі вирішити, а через те — пояснення цих питань набирає у нього такого недоречного характеру, що не розбереться тут і дорослий читач. Наведу два приклади. Ось як пояснює автор сміх Гоголя крізь сльози: „Гумор у Гоголевих творах змінювався нагло на трагедію під його пером, котрі й починав лисеменик висловлювати, не закінчивши перших (?)“. А тому, що Гоголь переживав їх (?) у глибині свого серця так само, як і перші, образи трагічні виходили із під пера Гоголя не менш релефними, як образи гумористичні. І що найголовніше: на останніх клав поет одтінок сліз, коли на перших — сторінках трагічних — накидав фон сміху“. А значіння Гоголя автор вбачає в тому, що „він (Гоголь) ніколи не брехав на сторінках своїх поем — оповідань, — і в тому останньому находиться цілковите виправдання Гоголя-письменника“.

(Докінчення буде.)

і найпрактичнішим да-
р Ріднини Свєта є життєва
пол са Товариства

РАТІЯ Львів, Руська ІСТ.
полісу повинен подбати кожний
любить свою родину і своїх
найближчих. — 1137

та. Оголошено в тому органі цілу
на цю тему, з яких деякі піддані
наслідком конфіскації сам журнал
визнати.

«Роботіку» з дня 30. грудня 1930.
з коротка передова стаття п. н. «Па-
ла, в якій кається уже я про подро-
зак подія у нашому краю. Це пошко-
дило і цілої польської шовениї пре-
дальше так рішучо справу «нацифіка-
ції» в українським внеском у сенаті,
шнєв загнати до амісту внеску. Пе-
ту статтю в українському перекладі
була сконфіскована):

призначена цензура сконфіскувала в на-
міст амісту внеску українських сенаторів
п. т. н. «нацифікації Східної Галичини»
«Малопольщі» — прим. Ред.). А про-
внеску, який займає 75 сторінок ма-
го друку, дійде до відома польського
амісту і тоді — ми переконані в що-
громадянство заарєгує на т. за-
кацію шовайменше так само, як заре-
на Берестя.

дустя не зробити. Бо те, що виявляє
ський внесок, є Берестям у сотному, ти-
ту ступні! (підкреслення «Роботіку»
м. Ред.). Просто не стає слів для окрес-
жкку, який проймає читача українсько-
ску.

ки соймова інтерпретація видобула на
айин Берестя, один відом санції —
чи облудно — зажадал фактів, називськ,
ли би умотивувати опозиційне обвину-
ли. Коли річ іде про «нацифікацію» Сх-
ини, то це жадання безпредметове, то-
до український внесок виїмає саме фак-
жизнища, дані в місцевості.

Наша правниця, виключно з «хазецією»,
ла дотепер в обороні уряду, добачуючи
нацифікації Східної Галичини акт держав-
необхідності. Яке заведеться, читачу,
ський внесок! Заведеться так само, як
лися ті, які «признаючи» Берестя як по-
чийний акт, проте здригається перед ним,
моральним актом. Бо для того, що діялося
східній Галичині під покривом «нацифі-
3», нема оправдання з ніякого погляду:
нише чисто людського, але теж державно-
Навпаки: саме з державного становища
ба признати нацифікацію, як щось просто
длного та підлом жадного («potworne-
»).

Є це нишуміша, найтрагічніша сторінка
ної історії від хиляни підписання само-
ності».

поза куліс Берестя.

на інформації про б. українських послів.

Б. посла Олександра Вислицького арештува-
з 1. год. в ночі з 9. на 10. вересня 1930 в його
Гаях Дитворських. Обставини, серед яких
б арештовано, такі, що ми не можемо з них
ого подати до приватного відома, аби не на-
жувати нашого органу на конфіскації. Скаже-
мемо, після чого вилежено б. пос. Вислицького
революцій комісар поліції в супроводі 6 поліці-
ств і 2 агентів цивільних. Без прощання з жи-
ми, без наказу арештування, вилежено його з
ати і таке відено яких два кілометри до аята,
ким вилежено його до Бродів. У Бродів авто-
мемо, після чого вилежено б. пос. Вислицького
в Радивизні через Крем'янець, Дубно, Ковель
в Берестя. В Бересті в першу чергу переведено
ного решен, але так, що шову не можемо по-
ти в подробиці до відома наших читачів. Те-
ме зотичить побітку п. Вислицького в берестей-
ській тюрмі, де він сидів 4 тижні з Вітосом, і
нишумі з Корфантом, 4 дні з Пуземом і вкінці
4 тижні з Попелем. — Тепер б. пос. Вислицький
сидить у дитворських Вригалах разом з б. посом
Лининським. По інформації, що їх ми о-
веркали, п. Вислицького, який перебуває в тюр-
ні вже майже 4 місяці, ще досі не пересудано.

Б. посла Івана Лининського, арештований в
тому жаску часі, що в кінці б. берестейської
сидів у Бересті в такими послами: сам один
протини в дні, вітак в Мастою удійку про-
тотом 3 тижні, євася вітраку в Мастою і Пу-
земом 3 тижні, даліше в Мастою і Керілом
до дні і в Мастою та Дубою прототом 3 тиж-
ми. Про перебування б. пос. Лининського в Бе-
ресті не можемо з відомим шову мотива тож
ично. У Вригалах п. Лининський сидить уже
в такій речі з п. Попелем. Пересудувати
они між 1 і 22. грудня в 9. 0.

Чи українські справи виринуть на Раді Ліги Націй.

Паризький «Наш Південь» (жид.-сї-
вістичний щоденник), пригадуючись над до-
рядком вара і вглядом сїчнєвої 62-ї сесії Ра-
ди Ліги Націй, яка почнеться 19. сїчня та має
розглянути около 30 справ, звертає увагу на го-
лоси англійської преси в цій справі. М. п. «Мен-
честер Гардіан» з 23. XII, обговорюючи у вступ-
ній статті справи національних меншин на най-
ближчій сесії Ради Л. Н. згадує спеціально по-
ложених німецької та української націон. мен-
шин у Польщі і домагається не лише доказного
розгляду цілої тої проблеми, але висуває під
адресою Ліги вимогу змінити процедуру для об-
мірковування та погоджування справ, звязан-
их з порушенням договорів про національні

меншини. Що торкається німецької меншини в
Польщі, то ції справи не можна буде відкласти,
тому, що німецький уряд вступив у ції справі
на підставі 12. ст. міжнародних договорів. Що
торкається української справи, то автор засло-
жж побовання, що її можуть відкласти і тому
піддав думку, щоб англ. представник виступив у
цій справі так, як німці на сес. 12. ст. Автор зме-
тається теж з покликом до Франції, Італії і Ан-
стрії, щоб вони зайняли на терені Ліги Нації
прихильне для українців становище. А проте ав-
тор не перечесть, що мабуть Польща буде мати у
своїх політичних союзників оборонців свого ста-
новина.

Вся коляда для Рідної Школи!

Згідно з постановою всіх українських центральних установ з 3. червня 1920 р. місяць
сїчень — це місяць «Рідної Школи».

Тому вся духовна і світська інтелігенція, всі міщани, селяни й робітники гуртом та осо-
бисто, а також всі наші товариства (Читальні, Луги, Соколи), організації, кооперативи, під-
приємства, церковні братства, хори, оркестри та гурти колядачів перешлють дар на коляду
для «Рідної Школи». Всі доходи з аматорських
вистав, концертів, чайних вечорів, просфори,
сїчні, йдуть виключно на «Рідну Школу».

Це все виконаємо масово. Цим докажемо
нашу зрілість і дисциплінованість та в юві-
лейному році покладемо з нагоди коляди підвалини під тривку матеріальну підставу
«Рідної Школи» для її дальшої необхідної
культурно-виховної діяльності.

Датки посылати на адресу: «РІДНА ШКОЛА» — ЛЬВІВ, РИНОК 10.

З повиборчих м.стерій на Волині.

Що каже закон, а як воно в дійсності буває.

На підставі 102 арт. виб. ординації кожний
виборець протягом двох тижнів від дня ого-
лошення висвіду виборів має право внести про-
тест проти виборів, коли він зауважив якийсь
будь зловживання, що могли вплинути на висвіт-
голосування. Такий протест подається предсі-
дникові Окружної Виборчої Комісії, котрий по-
винен негайно оголосити про внесення протесту
в газеті «Монитор Польскі», а також і в місцевих
газетах, визнаючи 14-тиденний речинєць для
поширення закидів проти змісту протесту. Про-
тягом тих 2-х тижнів кожному виборцю вільно
переглядати внесені протести в алокальній виборчій
комісії і робити з них відписи. А по двох тижнях
той протест Комісія висилає до Найвишого Су-
ду, а відпис його до соймової канцелярії.

Так каже закон, а не так воно в дійсності
буває. От в Крем'янці на Волині сталося таке.
Тут містилася Окружна Виборча Комісія ч. 58,
на чолі котрої поставили суддю рівненського
окружного суду Станіслава Андреса Туров-
ського, щоби пильнував законності і не допу-
скав до ніяких зловживань. Дня 20. листопада
після виборів відбулося публічне засідання Ко-
місії, на котрому оголошено висвіт виборів до
сойму. Тому, що в цій окрузі в часі виборів до-
пущено багато різного роду зловживань, дня
1. грудня вислали через пошту в Крем'янець
рекомендованим листом зі зворотним поштівуван-
ням протест проти виборів в окрузі Крем'янець-
Дубно-Здолбунов, адресований на імя предсі-
дника Окружної Комісії ч. 58 в Крем'янець, ала.
Гірна, дні Бакімера.

Наші читачі певно думають, що в такому
невеликому місті, як Крем'янець, пошти не трудно
було знайти предсідника Окружної Виборчої
Комісії (чей-жеж то не голка, а цілий суддя) і
доручити йому той рекомендований лист. І
дійсно, 4. грудня автори протесту дістали офі-
ційне повідомлення пошти, що лист той під
ч. 205 доручено на подану адресу під розписку.
А 6. грудня листом приносить назад той са-
мий рекомендований лист з такими написами
в польській мові: На адресі закреслено «Крем'я-
нець» — написано: «Дос. Рівне, Вол.»; далі на-
писано: «Адресат вивхад до Рувнего», потім той
напис хтось закреслив. Далі напис: «Належи до-
ренчиць по місцу алокальним Комісії» (видно,
ту маршруту вказав якийсь начальник, може сам
суддя). Нарешті останній напис: «Комісія зліка-
дована» (підпис невірний). Печатка зі штем-
пелем: Кішменець, 5. XII. 30.

Хто тут Комісію злікадував і взагалі про яку
комісію тут мова — не відомо, бо протест адре-
совано до предсідника Комісії, а його, тобто
суддю Туровського, ніхто-ж не злікадував.
Виходить, що пошта в Крем'янці така справна,
що доручає лист і про це повідомляє начальника,
а потім від адресата знову приймає той самий
небажаний для його лист (видно, він ніяком
чу, бо конверт була запечатаний) і повертає на-
дальше.

Така сама доля стрінула і другий протест,
наданий в такий самий спосіб у Крем'янець дня
3. грудня. Його повернула пошта з такими на-
писами: 23. XII. Уважованем доручення. На па-

стано» (підпис невірний). Далі: «4. XII. Ко-
місія злікадована. Пшеводнічонци вивхад. (під-
пис невірний), штемпель: Кішменець, 4. XII.».

Між тим Окружна Виборча Комісія, як ска-
зано вище, мусіла урядувати до 18. грудня.

Виходить: були протести про зловживання
при виборах, але суддя Туровський десь, мо-
голка, загубився, а може сховався, і ніяких
протестів нема. Очекидно — все те розбиратиме
Головна Виборча Комісія і Найвищий Суд у
Варшаві, куди переслано всі матеріали про зо-
живання при виборах на Волині.

Незмішрний.

Висвітлення з першої української фабрики

1171 ЛЬВІВ, еул. ГОРОДЕЦЬКА, ч. 121. 3-4

На маргінесі одного суд. рішення.

(Уваги правника.)

На маргінесі мотива рішення окружного

суду в Коломиї, як суду рекурсового в справі за

убезпечення доказу, покладеної відмовно

повідомити судом в іорденці, прошу на сторі-

ках Вашого цінного часопису помістити отсі м і

замітки.

Тому, що досі не появився закон, котрий би
жерував приватно-празну відповідальність у-
рядовців адміністрації на випадок порушення
ними в урядованих обов'язках приписів, у та-
ких випадках пристосовуються постанови на-
дворного декрету з дня 14. III. 1806 р. ч. 758 аб-
з. с. Декрет той каже, що перед цивільні суди
не можна позивати адміністр. урядовців з при-
чини шкід, заподіяних їх урядованням. Практи-
ка інтерпретувала й інтерпретує, як бачу, ті по-
станови в цей спосіб, що виключає також в та-
ких випадках і позви проти державного скарбу
про що декрет цей зовсім не згадує (для оре-
чення Найвишого Суду, поміщене в репертуарі
ореч, ч. 242).

Ранда (Randa) в монографії «Schadener-
satzpflicht nach österr. Rechte» (III. вид., 1913) ви-
казав на основі матеріалів, що редактори декре-
ту з 1806 р. виходили з задовження, що позов за
вшкодування проти державного скарбу є
чимсь самозрозумілим і зосім не думали його
виключати. А потім Ружічка (Ruzicka) в роз-
відзі «Die Entschädigungsklage wegen öbler ob-
rigkeitlichen Verwaltung» з 1912 р. а дуже пере-
конуючих аргументах боронить думки, що держав-
ний скарб може бути позиваний за шкоди, за-
подіяні адміністративними урядовцями.

З правдал є недопусканий позов за від-
шкодування проти самого урядовця, хіба, що
урядовець цей переступив межі порученої йому
адації. Все те, розуміється, відноситься до уря-
довців, а не до найближчих органів азації, т. зв.
функціонерів.

При зміні адреси просимо

подавати й стару адресу.

Релігійність у СРСР.

Московський Союз воюючих безбожників розіслав робітникам анкету, щоб вивчити відношення робітництва до релігії. На анкету 80% робітників записало себе до атеїстів, решта до віруючих. „Правда“ пише, що 70% дих „безбожників“ всеж ходить до церкви і виконує релігійні практики й хрестить дітей. В одній фабриці 30 проц. робітників відповіло на анкету, що вірять у Бога. Багато робітників відповіло, що релігія це приватна справа кожної людини і тому не хочуть відповідати, чи вони вірять в Бога, чи ні. На Білорусі 80 проц. робітництва відповіло, що вірять в Бога. Цікаве, що аж 18 проц. членів різних комун, до яких належать самі комуністи, відповіло, що вони вірять в Бога.

Троцький проти Сталіна.

Париж. АТЕ. У журналі французьких прихильників Троцького „Le Verite“ появилася стаття Троцького, в якій він піддає гострій критиці політику Сталіна та п'ятилітній план упродовження СРСР. Троцький твердить, що все, що більшовицька преса пише про ентузіазм робітників для п'ятилітки та про господарський розвиток Радянщини, є звичайною брехнею. Твердження Сталіна, що СРСР економічно перевищує Америку, на думку Троцького, може викликати хіба сміх. Троцький пише: „Найбільш характеристичною прикметою соціалізму є піднесення продукції до тієї ступені, що потреби всього населення є задоволені. У Радянщині в третім році п'ятилітки, а в 13-ім році більшовизму нема ані промислових товарів, ані їжі, ані продуктів, і тому той, хто існуючий стан СРСР називає соціалізмом, є обманцем“.

Різдво в Москві.

„За Свободу“ подає із Москви, що в день Різдва безбожники улаштували в Москві велику антирелігійну маніфестацію, при участі кількох тисяч робітників. На чолі маніфестації їхав автомобіль, на якому були великі ляльки і карикатури папи римського, єпископів. Півнакред і т. д. Далі шов відділ війська із табличками з написами: „Смерть буржуазній Європі від наших багнетів! Смерть релігії! На Червоній Площі маніфестантів витав хор дітей „безбожників“, який відспівав кантату пам'яті Леніна. Предікник „Союзу Безбожників“ Ярославський вголосив промову проти церкви і релігії. Відтак на леді ріки зложено велику купу церковних образів і хоругв і хрестів та все це спалено під гомін „Інтернаціоналу“.

ОСТАННІ ВІСТІ

ПОЛЬША НЕ КУПУЄ АНГОЛІ.

Польські часописи повідомляють, буцімто польський уряд переговорював із португальським у справі купна португальської колонії в Африці, Анголі. У тих переговорах посередничив жид зі Згежа Шварц і багатий маран із Лісабона, Дебарос. Марш. Півсудський прийняв був їх обох у Лісабоні на авіації. Кажуть, що Польща радаб там поселити кількадесят тисяч жидів, щоб дбали про польську торгівлю в Африці. Проводять тій акції польські промисловці та державні мужі, як кн. Януш Радзівіл, гр. Потоцький, Вежбіцький.

ПАТ уповажнений ствердити, що вістка про купно Анголі безпідставна. Не йдуть у цій справі ніякі переговори, ані нема заміру вести такі переговори.

НЕ ПРИЙМАЮТЬ ПОЛЬСЬКИХ ВІДЗНАК.

„Робітник“ приїс вістку, що буви, президент Польщі Войцеховський не прийняв Хреста Незалежності і відіслав його назад. Також папський нунцій о. Мармагі не прийняв ордеру Польонія Ресітута. „Курер Червоні“ в звязку з повищою вісткою зазначає, що про б. през. Войцеховського „Робітник“ сказав правду, та про нунція, то ні.

ПЕРЕТЯЛА СОБІ ЖИЛИ.

У Львові при вул. Глиннянській ч. 4, двадцять-чотирилітній приватна урядничка Марія Либсор перетяла собі жили на обох руках. Її господарня встала Либсорівну вже неживу. Причина самогубства така, що її 32-літній суджений заїзничник Козловський не хотів оженитися з нею.

АРЕШТУВАННЯ.

Дня 17 грудня арештували у Вибудові (пов. Бережани) дяківського кандидата Павла Мельника. Йому закидають буцімто брав участь у засіданнях УВО на полях між Вибудовом і Ценевою. Польські джерела твердять нібито збори такі відбувалися теж і в stodолі Петра Мельника, дяка у Вибудові (арештованого вже давніше). Тіж джерела твердять, буцімто Павло Мельник зізнав, що від весни 1930 р. був членом УВО а звербував його Із Атаманчук із Ценева.

ВЕНІЗЕЛЬОС У ВАРШАВІ.

Грецький прем'єр Венізелос приїхав у Варшаву 30 грудня рано. На двірці витав його прем. Салавек із усіми міністрами й мін. Залеським. Із Венізелосом приїхав директор політичного департаменту Мелас і особистий секретар Лямброс. Дня 2. січня Венізелос буде офіційально в Замку. Тогож дня відіде Венізелос до Атен на Відень. „Іскра“ довідується, що гостинна грецького прем'єра в Варшаві має куртуазійний характер.

50 СЕЛЯН УТЕКЛО ІЗ СРСР У ПОЛЬШУ.

ПАТ повідомляє, що на прикордонній відтинку біля Дрисі около дві години чути було вночі 29. грудня гарматню та скорострільну пальбу. В 2 год. вночі на польський бік хотіло втекти багато людей. За ними гоня відділ кордонної більшовицької кінноти. Деяких із утікачів убили. Всеж таки на польський бік передісталося 50 людей. Ті селяни кажуть, що втекли з концентраційного табору в Освеї. У цьому таборі є 1000 селян. Вони довідалися, що їх на днях мають вивезти в глибину СРСР, тому роззброїли сторожу, забрали зброю та нічу 26. грудня пустилися до польського кордону.

ЗАСУД ЗЛОДІЯ І ПРОВОКАТОРА.

Дня 30. грудня відбулася у Львові розправа проти Теодора Жукова та Йос. Дериня за влом до Р. Каля у Клепарові та дир. „Феррум“ Новіцького. Тоді то злодії навіть стріляли та зранили тяжко дозорця тієї фабрики Малечка. Жукова засудили на 5 літ тюрми, а його товариша Дериня на 18 місяців. Жуков відомий теж із процесу за вбивство куратора Собінського, в яким то процесі зізнавав буцімто Вербицький признався йому в келії, що вбив куратора Собінського.

КЕРОВНИЧКА ПОЧТИ КРАЛА ДОЛЯРИ ТА ФРАНКИ.

В Адамівці (пов. Ярослав) керовничка поштової агенції Генрика Буцьова довший час крада долари та франки, так що фальшувала підписи на переказах. Крім того касу ощадності обікрала на 450 зол. У Перемишлі відбувся процес проти тієї уряднички-злодійки. Трибунал відложив розправу для відступлення актів прокуратурові. Її дирекція почт повідомила, що обвинувачена вкрала ще й гроші таких переказів, про які акт обвинувачення не згадує.

ВБИВСТВА І САМОГУБСТВА.

У Бигдоці невисліджені злочинці вбили 72-літню власницю ресторану Павл. Рільке. Бандити ввійшовши зажадали від наймички кави. Коли наймичка хотіла йти в кухню, бандити зв'язали її, заткали уста та вкинули в пивницю. Коли на крик наймички зійшла з І. пов. власниця ресторану, бандити влучили її. Потім ограбили її хату й утекли. — В Лодзі Гр. Смозін застрілив у своїй хаті жінку невідомого назвища, а опісля й собі відібрав життя. Смозін мав великі гроші та жив веселим життям. У його хаті найшли фляшки від горівки. — У Біль Монтіні біля Ліль у Франції шахтар із Польщі вбив свою жінку, двоє дітей, 1- і 4-літнє, а потім і собі відібрав життя. — У Великій Добжині (опольського повіту) вбито 68-літню Юлію Колодій. Опісля обвиник підпалив хату, щоб затерти сліди. Арештували кількох підозрілих. — У хаті капітана-летуна Фабіяна в старшинськйй домі в Сквилові на забаві пострілявся підпор. летун Хоцей. Його відвезли до шпиталю. У Львові з мешкання при вул. Глівинського забрали до шпиталю страшно окаліченого майора польських уланів із Сх. Галичини. Назвища польські джерела не подають. У шпиталі майора зоперували.

Зміна адреси і зол. Можна прислати поштовими марками.

БАНДИТИ СПРИЧИНИЛИ ЗАЛ. КАТ. С.

У Китаї на залізничному шляху між Янг-Кіанг бандити розкрутили на мості кою шрубину та спричинили катастрофу. Потяг у повному бігу впав у ріку з висотою. Досі добули 200 трупів, а 40 ранених. Ограбили з потягу все, що лише було. Бандити забрали зі собою около 20 літ від них дістати окуп.

Оголошення до святячного числа

яке вийде в значно збільшенім обсязі в вівторок дня 6. січня 1931 року має Адміністрація „Діла“ від нині дня, найпізніше до понеділка 5. січня, години 13.

НОВИНКИ

— Конфіскація „Діла“ в минулому, 19 році було 40, з того 10 чисел нашого сконфісковано до кінця серпня, а рівно 30 протягом чотирьох останніх місяців. У 19 році цензурні умовини у Львові були дещо ширші, бо тоді було „Діло“ заняті тільки 29. Тут мусимо зазначити, що ми, не спускаючи з ока нашого основного завдання: са по нашим найкращим силам і нашому найрозумнішій українській справі, старалися писати якомога обережно, аби тілникнути просто убийчих для видавництва фіскал. На превеликий жаль, це небагато могло, бо „Діло“ анішло цього року аж зів з білими плямами. Це повинні мати широкі круги передплатників і читачів і з новим роком вирівняти негайно не тільки зобов'язання супроти нашого органу за м. рік, але й поспішити з передплатою за 1 місяці 1931-го року.

— З хроніки ревізій та арештувань. Дня грудня 1930 р. перевів командант поштеруполіції в Суховолі, пов. Бр. чл. ревізію в мешканні о. Льва Ващука. Шукано з протиджаними летючками. При ревізії забрано 6 цензурних книжок. По ревізії арештували о. Ващука і на поштерунку зняли відтиски пальців, після чого відставили його до арешту при суді в Б. дах. Там знова відфотографували його (з тацією). На другий день після переслухання його випущено о. Ващука додому. Закидають йому протизаконну виборчу агітацію в церкві і підбурювання проти заряджень влади (підфікація).

— Поляка. Старшина Кружка „Рідної Школи“ ім. М. Шашкевича в Станиславові почуваеть до милого обов'язку зложити цією дорогою. Вп. п. інж. К. Котельському у Львові свою ширподяку за виголошення свого вельми цікавого викладу п. з. „Вражнина з подорожі до Японії“ — За Старшину Кружка: голова: д-р Іван Волянський, секретар: Дмитро Макогон. — Станиславів, 26. грудня 1930.

— Виділа „Української Студ. Громади“ в Кракові подає до відома, що її довголітній член Ярослав Меніцький з Перемишля одержав на річничім Виділі Ягайлонського Університету диплом інженера агрономії.

— Відкликання „Сильвестрової Ночі“ у Мал. Театрі. „Сильвестрова Ніч“ Союзу Міських Театрів у Львові відбудеться лише у Великому Театрі. У Малому Театрі з технічних причин Сильвестрового представлення не буде. За білети, а куплені до Малого Театру, каса М. Т. звертатиме гроші.

— Гайдамацькі погрози. Під таким заголовком „Слово Польське“ повідомляє своїх читачів, що Альбіна Вонсович із площі Більчеського у Львові зголосилася на поліції зі скаргою, що її зять Микола Вертиловський, українець, буцімто погрожував їй, що як настане Україна, то він вимордує всіх поляків, між ними і свою тещу Вонсовичеву. Теща так злякалася погрози, що аж зголосила це на поліції.

— Коли капраль залюблений. В однім селі під Ловічем була гучна завава, на якій між іншими забавлявся капраль 18. подку Моджес.

ВИНА

КОНЯКИ, ЛІКЕРИ, КОНСЕРВИ
кращі і закордонні найдешевше поручає

АТЛАС, Ринок ч. 45.

ський і простий рядовик, вояк Петшак. Капраль подобалась одна дівчина, а ця дівчина чомусь більше горювала до простого вояки Петшака: і весь час танцювала з ним, бо серце не слуга і не знає що то пани. Зоздрісний капраль хотів скористати із свого авторитету і дав воякові наказ лишити дівчину, щоб він міг з нею трошки потанцювати. Вояк Петшак відповів, що на завазі капраль не має права наказувати, бо як дівчина більше любить його, то тут військова субординація не обов'язує. Капраль привик, щоб вояки його слухали і так розлютився, що стріляв до вояка-суперника і бив його на місці. Тепер капраль арештували, а дівчина плаче за вояком.

— Дав ногам знати. В окружнім суді в Соснові судили польського комуніста Болеслава Станка. Його судили з вільної стоїти і тому поліція не охороняла обвинуваченого. Коли вже мали прочитати присуд, комуніст Станек занюхав писмо носом і незаметно підчас перерви втік зі судової сали та зник з міста без сліду. Трибунал прочитав присуд, яким цього комуніста засудили на 6 літ в'язниці, але шож? Шукай вітра в полі!

— Літаки це добра річ. П'ятьох старшин еспанського легунаського корпусу брало участь у республіканській революції, а коли почули, що під ними горить земля, посідали на літаки і втікали до Португалії. Тепер еспанський уряд звернувся до португальського уряду, щоб той бодай звернув Еспанії її літаки, а легунів най-уже собі приймає як політичних емігрантів.

— На тихім Дунаю. В Румунії недалеко Іссаки підчас бурі затонув у Дунаю великий рибацький човен, а з ним пішло на дно 8 осіб. Окремий відділ військових піонерів добув досі з глибини тільки 5 трупів, а тіла трьох рибаців пропали без сліду. Підозрівають, що їх пожерла риба.

— Прага стає великим містом. Як подає „Прагер Прессе“, населення столиці ЧСР за останніх десять літ збільшилось на 24,5 відсотка, так що Прага має тепер 847.702 мешканців. Коли приріст населення цього міста поступатиме так і надалі, то в 1940 році Прага числитиме найменше мільйон населення, що поставитиме столицю ЧСР в ряди великих європейських міст. Цікаве ще й те, що найбільший приріст населення мають передмістя Праги, як Дейвіце, Бжевно, а в центральних ділянках населення навіть зменшилось на 11 відсотків.

ПАНІ! На ялинку

найкращі

найдешевші

і найпрактичніші

ДАРУНКИ

купите у фірмі:

„ТРИКОТ“ ЛЬВІВ

Галицька ч. 21.

Великий вибір свєтерів, бддлв, рукавичок, дитячого вбрання. 1—4

— Ловецька пригода сина англійського короля. Четвертий син англійського короля Юрій поїхав із братом, князем Валі, на лови. Недалеко замку Сендрінгем князь Юрій побачив лиса і гнав за ним через річку на коні. На березі річки кінь сполошився і скинув князя. Син короля упав на землю і зломив собі рамя. Він лежить тепер у ліжничі, де лікарі мусять оперувати його.

— Необрєжний Альохін. Шаховий мистець Альохін, так як і кожна людина, має свої слабкості: він любить курити в ліжку папіроси. На днях, перебуваючи в одному готелі в Осіюку, він закурих собі в ліжку папіроску і заснув із нею. Від папіроски займилась постіль і ціла кімната, а одну мить станула в пожежі. Альохін скопився, але серед диму і полум'я не міг найти ключа й відчинити двері, а заки на його крик прибігла готельєва обслуга, Альохін зімлів і миттю попарився в огні. Частина його нічної сорочки згоріла на нім. Його життя не грозить небезпека.

— Із хроніки людських нещастя. В Альохні в однім домі, що стояв під високою скелею, відбувалось весілля. На нещастя якраз в той день наслідком дощів висока скеля усунулась і присипала цілий дім, так що під землею згинуло майже 40 гостей та пара новожених.

— Везли горілку. Американська протібіційна сторожа конфіскувала знову на морі англ. корабель, яким пачкарі перевозили величезний транспорт горілки і вина, вартості 150.000 доларів. Горілку вивили в море, а 11 пачкарів арештували.

— Собачий тиф. Німецька преса подає, що в Берліні запанувала невідома досі епідемія, яку називають „собачим тифом“. На цю хворобу померло за місяць 2.000 собак.

ВІДГУКИ ДНЯ.

Оглянувшись...

Так нам цей рік швидко махнув, як теля хвостом біля старих поріг. Ні не оглянувся чоловік, а тут уже кінець року. Правда, це тільки кінець року по новому стилі, а за чотирнадцять днів може ще світ поодному акутитися. — Але рік таки вже скінчився.

Робити підсумки з нашого цілорічного життя? Можна!.. Тільки що вони виглядали б дуже дивовижно. За перших вісім місяців хіба якісь збори, анкети чи інші ювілей, а за останніх чотирьох? Ух! Було б що підсумовувати (це слово від „суми“, не від „суму“!). Але — підсумуй, коли в минулому році сума конфіскації вносила 40, а редактор хоче добре зацати новий рік.

Берім на загал.

На загал минулий рік був звичайним календарським роком, а такою самою спільністю днів, як кожний інший, крім переступного. Різними тільки тим, що мав інший поділ пір'яч. Досяг поділилися місяцями досить нерівно, але дуже розумно. Перше пір'яч забрало собі вісім місяців — друге тільки чотири, але обидва вдоволені. Одно другому не думає відібрати чи додати місяців, бо це тільки пошевароб стиль.

Перше пір'яч було більше консервативне. „Хай так буде, як бувало!“ — казало до всіх, не виключаючи й українських інституцій.

Друге більш поступове, жадне іновачій і повне найкращих надій. Навіть така невпинна річ як лава місяців не подобалась йому і тому свої місяці перехрестило: Вересень — Верестей, Жов-

тень — Пашіфін, Листопад — Триумфін, Грудень — Фаласень. Ніхто не знає чому і для кого. Здається просто на те, щоб була якась помість ішською пресою, чи опозиційними польськими газетами, які люблять робити з юсти бола, коли треба щось витиснути на загальному світлі.

А з тим загравничим світом, то справді в останнім пір'яч було досить морозів.

Владислав делікі справу з загравничу пресою, так, що вже осточортіло. Вольмен вигукнувши чужинну газету, а там великими буквами проче та про те. Так, немов би не мали інших країн на світі. Випирався одного і горочать та торочать. Були, шоправда, поважні (! допот!) затолі загатити цю повільність, але зроби то з латським язиком, коли він зараз пішов млинком. Так і не загатили. Буклетами, комс'ютатами і іншими долларами закидали роти — не помогло. Треба було чекати, поки самі не змовкнуть.

Думаю, що вже не довго прийдеться ждати. В Ліві Народів, або в інших калабані зтопиться весь той годині безсильно. Хіба якийсь калікулат на катедрі від різних конститутцій схоже порпатися на матеріалами і поцікавиться такою речовицею.

Беручи далі на загал... Чи добрий був минулий рік?

Думаю: середній, але Богу дякувати, що скінчився. Все таки ближче до кінця кріпи, як записав ПАТ, до кінця зими, як записав календар, до кінця бди, як записав історія і до початку емеритури... в небі, як записав анатомічне положення.

Галактіон Чіпка.

Дописи.

ЖОВКІВЩИНА. (Відобрали війтові печатку). В селі Мокротині, жовківського повіту, начальника громади Дмитров. Писові відобраз член повітової ради Кулик печатку громадського уряду. Вчинив він це самовільно, без дозвечення Писові якогосябудь розпорядку староства в цій справі. Як відомо, відобразити печатку війтові має право тільки староство і тому львівське воєводство пошло влягнути в цю справу, тим більше, що мешканці Мокротини бачать в цій факті насильці і перекопанні, що печатку відобразив Писові тому, що зазначений війт не розбирався за заложеннями в селі польської пожежної сторожі, яка там не може мати ніяких дахів на існування. Варто також зазначити, що громадська рада в Мокротині ухвалила деяку допомогу на будову українського „Народнього Дому“, що дуже не подобалось деяким членам повітової ради.

СОКАЛЬ. (З циклу заборон. — Судові розправи. — Освітня нарада). З деяких заборон, що вправи в останніх місяцях на наше життя, найприкрішіе літкнула нашо населення заборона давати аматорські вистави по селах. У Сокальщині такі заборони силуються як з рога обильності: в останніх тижнях сокальське староство відмовило дозволу для 40 читальень на аматорські вистави і концерти. — Дня 13 XII, відбулася в сокальському суді розправа проти 7 селян з Пархача і Городища, обвинувачених за незаконне пошення зброї. Кожного з обвинувачених засудили на 7 днів арешту. — Тогож дня відбулася розправа проти студента Івана Кльмова і учителя Манькута Петра, обвинувачених у приналежності до Пласту. В акті обвинувачення сказано між інш. „Обв. Кльмів Ізидор що поведілка до Сокаля, де скопився зі своїми товаришами в домі п. Т-ва „Українська Бесіда“ і там оскував нелегальне т-во Пласт“. Розправу відложено на другу половину січня для доповнення доказів. — В дні 26. грудня відбулася в Сокалі нарада голов читальень „Прогресів“, що належать до сокальської філії, при участі всіх освітніх робітників на терені Сокальщини. На нараді обговорено справу відновлення нашого освітньо-культурного життя в Сокальщині і прийнято цілу низку постанов.

ПОЗНАНЬ. (Спіанено вітання за ВВ у праві славної церкви в Познані). Дня 7. грудня православна гарвізована церква в Познані мала свято свого патрона, св. Миколая (перенесено з суботи на неділю). На свято це приїхав в Варшаву протодиякон з великою кількістю православних о. Василь Мартин та були присутні на Службі Божій представники військової влади: левушца Д. О. К. тов. Держановський з адютантом, к-р кінної бригади (теж генерал) і командант міста, які в попередні роки чомусь не відважувалися явити на „схизматичній канілії“. Свято відзначилось ще тим, що в цей день о. протопресвітер святкував свій тридцятилітній ювілей священства. Служба Божа лічно була велична, а бідня познанська баранова церква була переповнена

віруючими-військовими та цивільними, серед яких значна частина українців. Хор перепівши сам себе і співав на славу Богу, аж люба було слухати. Хором кермує талановитий диригент п. Мичка (українця), в хорі співав позолана українців (друга позолана — москалі і протепрославіє (читай „чалороси“). Підчас обходження сфотографував „хресний хід“ наш фотограф п. Коваленко з Могильна. В цей спосіб хочу підкреслити, що українці в церкві були, бо було ще й дуже багато українців-жовнівців в Волині, двох вищих старшин, що служать в польській армії, досить емігрантів, та не буде ніяких недискредієв, коли скажу, що й о. Олександр Богачів (місцевий військовий священник), а також о. протопресвітер Василь Мартин є теж українцями. Але коли починаю до проповіді, то далабі й оглядаюсь по церкві, чи там справді як місце українців не став хто інший. О протопресвітер застосував текст св. Писма „Да буде єдино стадо і єдин пастир“ до сучасного менту і іменував ним розступив марш. Писавського та накликав послухати голосу цього пастира, так як його слухала ціла Волинь підчас останніх виборів. А пан-отець Ол. Богачів (до речі, змисловий назвичайно симпатична, білий доброту, як кажуть: „людина з голубиним серцем“) у своїй промові, звернувшись до ген. Д-го (як так і розпочав „Пала генерала!“), збачав тільки пастир тут у Познані така самого ген. Д-го, який як бачко підкується нами“ та якою висловив подяку „не тільки від сірої жоєнірської маси, але й від російської еміграції“. Де позначив ті Коваленки, Музики, Петренки і т. д. — не знаю, наче їх корова язиком аликала. Чи тому може не стало українців, що вони не аложили адреси ювілейної, як це зробили росіяни та грузини? А може українці — це така нація, якої можна й не зафрмітити? Річч не менше цікаво, є в те, чому українці не аложили побажання ювілейної: чи тому, що вони так розпорочені, чи може тому, що ювілей так мало ними цікавить?

Народнянин.

СПОРТ

Україна—Львовянка.

Змагання цих обох дружин в гавіці за мистецтво Б-кляськ відбудуться в четвер 1. січня 1931 р. на „Гданську“ (кінєць вул. Листопада). Початок в год. 12. вполудне. Цими змаганнями українська гожевола дружина зачинає цьогорічні змагання за мистецтво, які, наліємось, переведе з якийкращим успіхом.



ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ.

Марія Старицька, відома драматична артистка й учителька драматичної школи, довкола бл. п. письменника Михайла Старицького й сестри Людмили Старицької-Черняхівської, померла у Києві коло 20. грудня 1930 р. В. Ів П.І.

Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ п'ятин кооперативам дня 29. XII п. р.: літра молока 0 29 сотинів, літра сметани 1 30 зод. копв, м'ясо 10 40 зод. Ціни масла не потовані.

Король панчіх і краваток. Жовківська 1. Сензаційні ціни.

1187
1-7

На Свята , Народна Торговля'

поручає у своїх 24 склепах по біль-
ших містах:

СПОЖИВЧІ ТОВАРИ — муку, дріжджі, цукор, порошки
до печива, меду, сушені овочі і т. п.

КОЛЬОНІЯЛЬНІ ТОВАРИ — риж, саго, горіхи, міддали,
родзинки, перець, ванілію, каву, чай, какао, та
всілякі інші.

— Руми, коняки й овочеві напінки. —

Свої пивниці наповнила дуже дешевими і найдорожчими
винами: італійськими, французькими та угорськими.

Театри.

Великий Міський Театр:

Середа, 31. грудня, год. 7-30 вечором

„Ніч у Сан-Себастьяні“.

Четвер, 1. січня, год. 3-30 попол. Ка-
валерія Русікіана; год. 7-30 веч. „Ніч у
Сан-Себастьяні“.

П'ятниця, 2. січня, год. 7-30 вечором

„Ніч у Сан-Себастьяні“.

Театр Ріжнородностей (в Нар. Домі):

Середа, 31. грудня, год. 7-30 веч.

„Нова подружка умова“.

Четвер, 1. січня, год. 3-30 „Швейк“;

год. 7-30 веч. „Нова подружка умова“.

П'ятниця, 2. січня, год. 7-30 вечором

„Нова подружка умова“.

Маленький Міський Театр:

Середа, 31. грудня, год. 7-30 вечором

„Скандал у Савой“.

Четвер, 1. січня, год. 3-30 „Старша
пані Селазі“ (ціни знижені); год. 7-30

веч. „Скандал у Савой“.

П'ятниця, 2. січня, год. 7-30 вечором

„Скандал у Савой“.

Театр Ноані (в саві кіна „Козьмеев“):

Середа, 31. грудня, год. 7-30 веч.

„Гіттайська трійця“, а в год. 10 веч.

„Сильвестра Гелута „Не даймо!“

Виступ Гелени Міланської і Татшан-
ської.

Четвер, 1. січня, год. 7-30 вечором

„Гіттайська трійця“.

Кіна.

ЯПОЛЬО: Звукова фільма „Капітан

Кіт“ (Джон Бермур).

ЯПОЛЬО: Звукова фільма: „Неаполь співа-
юче місто“ (Келура, Бріг. Гельм).

ЯПОЛЬО: Звукова фільма: „Неа-
поль співаюче місто“ (Келура, Бріг.

Гельм).

ОПЗЯ: Звукова фільма „Розкоші не-
безпечні“ (Пар. Лійда).

ПАМ: Останній роман (Ів. Петрович).

ПАЛАС: Звукова фільма: „Король

джез“.

ПАСАЖ: „Смертельна ізда церковця“

та додатки.

ПРОМІНЬ: Вічне кохання, „Мертвий

єрик“.

ФАТАМОРГАНА: „Галія“.

ХИМЕРА: Порвани струни (Фран-
ческа Бертіні).

СІМІЛЬЕ: Гробниця кохання. Хри-
стя, дієвики (Лін Мара).

УПІХА: „Загибелі зі Сходу“.

Програма радіо.

Середа 31. X-I. 1930.

Варшава (1411,7) 16-15 Програма для
дітей. Гельсінґфорс (221,4) 15-35 Скрип-
кове соло Лео Лаврала. Братислава
(278,8) 12-30 Радіооркестра. Копенгаген
(221) 15-30 Концерт. Берлін (419) 16-10
Капелла Зонтага. Харків (426) 20-00 Но-
ворічний вечір. Стокгольм (435,8) 19-30
Скандинавська програма. Рим (441,2)
12-45 Концерт. Прага (486,2) 20-00
„Швейк“. Відень (516,3) 12-00 Концерт.
Рига (524,5) 21-45 Новорічна ревія.
Будапешт (550,5) 17-35, Солоісти. Ленін-
град (1000) 16-00 Концерт.

Четвер 1. I. 1931.

Варшава (1411,7) 10-15 Богослуження
з Пошана. Гельсінґфорс (221,4) 12-00
Богослуження. Лондон (261,3) 15-00
Радіооркестра. Берлін (419) 16-00 Кон-
церт. Харків (426) 16-00 Концерт.
Стокгольм (435,8) 15-30 Музика. Рим
(441,2) 12-45 Музика. Прага (486,2) 12-00
Дієвики. Відень (516,3) 16-30 Теори
Штрауса. Будапешт (550,5) 20-40 Ци-
ганська музика. Москва (1481) 18-00
Концерт для сесі.

П'ятниця 2. I. 1930.

Варшава (1411,7) 17-45 Легка музика.
Гельсінґфорс (221,4) 18-40 Тріо Бето-
нена. Братислава (278,8) 18-40 Мадарська
аудіція. Лондон (261,3) 13-00 Радіо-
оркестра. Берлін (419) 16-30 Капелла
Валіса. Харків (426) 16-00 Концерт.
Стокгольм (435,8) 21-40 Солоісти. Рим
(441,2) 17-00 Концерт. Талін (301) 19-05
Радіооркестра й арфа (Богданівська).

ОПОВІСТКИ

За оголошення редакція не відповідає

ПОЗІР! Львівські члени „Учитель-
ської Громади“ платять, есентуально
вирішують свої вкладки на збіркові
листи в своїх заведеннях або в Книгар-
ні „Рідної Школи“.

Кооп. Український Театр у Львові.
Укр. Нар. Театр ім. І. Тобілевича в
Станіславові.

У г н і в:

1. І. „Меді“.

2. І. „Церковна жінка“.

3. І. „Циганка Аза“.

4. І. „Ой не ходи Гриню“.

Дня 5. I. 1931 р. переїздить театр на
кілька днів до Сокача.

Репертуар Нового Українського Те-
атру дир. П. Карабіневича.

П о м о р а н и:

1. І. „Танок Венери“.

2. І. „Хмара“.

О а і р н а:

3. І. „Танок Венери“.

7. І. „Хмара“.

8. І. „Іван Твардовський“.

9. І. „Воскресення“.

Т е р м і н а л:

4. І. Відкриття сезону. „Ой не ходи
Гриню“.

5. І. Бенефіс Дружини. „Плач Ізра-
їля“.

10. І. „Циганка Аза“.

11. І. „Хмара“.

С т р у с і в:

7. І. „Воскресення“.

8. І. „Іван Твардовський“.

9. І. „Плач Ізраїля“.

Театр на зимовий сезон залишається
в Тернополі.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

ГРИБИ гарні вибрані (найменше 5 кг.)
по 11 зод. 1 кг., повна з чистих
сирок на цукрі, бочалока 5 кг. 14 зод.,
чиста овеча бриндза, бочалока 5 кг. 13
зод., п'яльничий мід з гір 5 кг. бляшан-
ках по 23 зод., волоски горіхи, мішочок
5 кг. 17 зод., — виснає франко за піся-
платою **МЕНДЕЛЬ ШТУММЕР**,
Косів к. Коломиї. 1023 7-10

РЕНТОВНЕ ПІДПРИЄМСТВО у Льво-
ві пошукує у всіх більших містах
наших західних земель, спільників з
вкладом 6000 до 10.000 зод. для відкрит-
тя фінансових справ. Кожний спільник
завдавав би рівночасно склепом, за-
печуючи собі тисячим тріку екан-
стенцію. Риск виключений. Тільки се-
ріозні оголошення рефактантів слати
під „Певна локата“ до Адміністрації
„Діло“.

СТАРША жінка, вдова по священику,
шукає посади заряду дому у свя-
щенника О. К. у п. Білобраз, Станісла-
ві, вул. Казимирівська 115. 1194 1-2

Витяти!

Переховати!

НОВОРІЧНИЙ ДАРУНОК!

вартости

зол. 1875

перешле п. Anna Csillag тим, що терплять на недуги волосся.

Останніми часами різні обманливі оголошення, а
на жаль, причиною занедбання правильного лічення
так сильно тепер виступаючих недуг волосся й ужи-
вання шкідливих засобів.

Щоби цьому запобігти, я постановила розіслати

100 безплатних лічень

тим терплячим на недуги волосся, які зобов'язуються
приписане їм лічення точно перевести та про дійсний
вислід мене повідомити.

Коли хто завважить подібні недомагання волосся, як:

парплі, випадання волосся,
роздвоювання і ломання волосся,
перетовщення або висушення волосся,
передчасне сивіння і т. і.,

нехай негайно прише до розсліду прібку волосся разом з ви-
повненням, нижче поміщеним квестіонарем, після чого відішлю

вислід розсліду з відповідним ліченням зовсім безплатно.

Назвище
Адреса
Знання Вік
Чи терпите на випадання волосся?
Чи маєте парплі?
Чи волосся в сухе, чи товсте?
Чи шкіра голови в вражана?
Чи в останнім часі перейшли які
недуги?
Чим плаваєте волосся?
Чи маєте хлопичу фризур, чи довге
волосся?
Чи волосся в рідке, чи густе?
Чи терпите боли голови?
(Залучити 25 сот. у почтових марках
на відповідь.)

361

Спішіться шоби не зголоси-
тися запізно, бо лише 100 без-
платних лічень буде розда-
ваних!

Ще нині напишіть усі на
адресу:

ANNA CSILLAG

KRAKÓW, Wielopole 5/361

Позір і Вистерігатися
шкідливих наслідувачь і

Лише Анна Csillag може
кожному допомогти.

ТОЛОЧУ ДЕСЕНІ на оксамітах і на
плоских пламах навіть старих,
звичних; відсікую, чисту, перероб-
ляю. Волянська, Львів, Собієвського 12,
тел. 17-04. 232а 40-2

ВСІЯКІ годинникирсько-ювілерські
роботи виконує найстаранніше
Домбровські - Рознажевські
Львів (Готель Жоржа) вул. Академічна
ч. 2. 888 6-2

ОЛІХИ волоски зол. 16—, гриби ви-
брані 57 50, мід гірський лічничий
23—, рижки мариновані 16—, п'ятикратне
осакування, франко пісяплато. — Коопе-
ратива „Збуг“, Косів к. Коломиї.
1140 4-5

ГОДИННИКИ тільки найдіпших фа-
брик, прецизійні, продає за готівку
і на рати від десятків літ з найліпшої
сторони знаєа фірма Іван Зельтен-
райх, Львів, пл. Маріївська ч. 5. 437

СУДЛЯ шукає солідної товаришки
життя до 28 літ. Справа поважна. —
Зголошення слати до Адміністрації „Діло“
під „Правник“.

ПЕРШОРЯДНЕ фризьське заведення
при вул. Принципальний до прода-
ня. — Відомість з листами Евгения Сте-
фанівського, Львів, вул. Строма ч. 6. І. п.
118) 2-2

ОКАЗІЙНО на продаж свитка з ба-
ранів за 160 зод. і футро з піжма-
ків 300 зод. в робітні футер Ю. Гау-
шевського, Коперника ч. 16. І. п. 1198

45-ЛІТНІЙ НАДДІПРЯНЕЦЬ, шу-
кає посади бухгалтера. Вів са-
мостійно банк. Зголошення: Лодзь,
Скрипська почт. 359, під В. Р. 1189

„ПОНЧАК“ розгріваючий, знамени-
тий безалкогольний напінки,
якщо можна дістати. Виглядний виріб
фабрики „Zdrój“ Львів, вул. На Баоне 12
Тел. 26-44. 1195 1-3

РІВЕНСЬКА УКРАЇНСЬКА ГІМНАЗІЯ
шукає кваліфікованого вчителя
латинської та української мови. —
Дирекція. 1169 2-5

ДВА ПОКОЇ і **КУХНЯ** без комфорту
120 зод. місячно, пірничка навісія,
до винайму. — вул. Нецпа ч. 15, бічна
Ткацької. 1175 2-2

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

Д-Р ЕВГЕН ДУРДЕЛЮ

бувш. лікар заграничних клінік, спеціаліст
скірних, венеричних і сексуальних недуг
(позова неміч) та лікарської косметики

ординує в скірних недугах
і т. д. від год. 8^{1/2}—10, 14—16.
в косметичні від 10—11 і 16—18
в неділі і свята від 10—11.

Гірське сонце. Вапофор. Діатермія. Кріо-
терапія. Сепараткові застатки.

Львів, вул. Сикстуська ч. 22, III. п.
(біля Нар. Гостиниці).

Вінда до вжитку. Телефон 38—90.

ДЕНТИСТ ЯКІВ НАСС

Львів, вул. Сикстуська ч. 17, II. п.
Телеф. 65—73.

Безболісно пильмує, лічить і виймає
зуби. Скріплює розхитані зуби, робить
штучні зуби в кавчуку, золоті, платині
і білі золоті найновішими системами.
Пацієнтів з провінійні помагає в най-
коротшому часі. — П. І. Урядович і
студентам знижені ціни. 1139 8-10

Меблі різного роду, можна най-
корисніше купити у ві-
домій фірмі „Doroteum“, Львів Саліги 34.
Тел. 15—01. Догідні умови. 2361 27-2